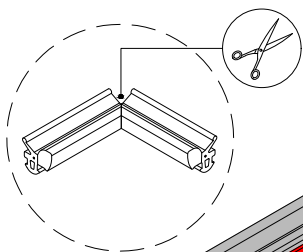


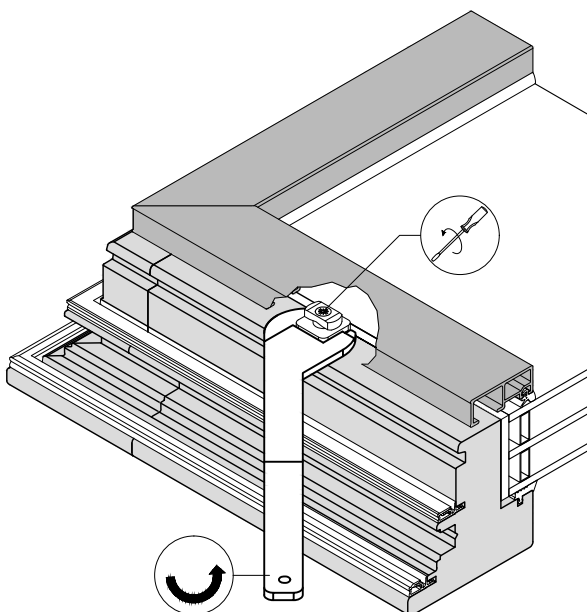
Die inneren Verglasungsdichtungen für Flügel HA 3065/2(-6) sind mit ca. 1% Übermaß in die Nut des Holzrahmens einzurollen. Die Ecken werden stumpf gestoßen. Durch den Einbau mit Übermaß entsteht auch hier eine geschlossene Ecke.

Inside glazing sealings for sash HA 3065/2 (-6) must be rolled into the gap of the wooden frame with approx. 1% oversize. The corners are butt jointed. By the installation with oversize, a closed corner is also created here.



Die äußere Verglasungsdichtung HA 3060 m.F.-N bzw. HA 3060/5 N m.F. bzw. HA 3060/6 m.F. wird in die Verglasungsnut des Profils mit dem GUTMANN Dichtungsroller eingerollt. Bei Gehrungsecken wird die Dichtung herumgezogen und bildet eine geschlossene Ecke. Damit sich die Dichtung ohne Verwerfung sauber um die Ecke führen lässt, ist es sinnvoll, die am meisten gedehnten, äußeren Dichtungslippen an der Gummirahmen-Ecke ca. 3 mm tief einzuschneiden. Der Stoß der Dichtung wird mittig am oberen Querprofil ausgeführt. An T-Stößen der Profile wird die Dichtung ebenfalls ohne Unterbrechung herumgezogen und dabei rückseitig eingeschnitten und auch oben quer gestoßen. Die Dichtung ist generell, besonders aber am Stoß, mit ca. 1% Übermaß einzubauen.

The outer glazing gasket HA 3060 m.F.-N and HA 3060/5 N m.F. or HA 3060/6 m.F. is rolled into the glazing gap of the profile with the GUTMANN sealing roller. For mitred corners, the gasket is pulled and forms a closed corner. In order to allow the seal to pass around the corner without any warpage, it is useful to cut the most stretched, outer sealing lips at the rubber frame corner approximately 3 mm deep. The impact of the seal is performed at the center of the upper cross-section. On t-joints the seal is also pulled without interruption and is cut back on the back and also pushed transversely at the top. The seal is to be installed with a 1% oversize.



Glas fachgerecht verklotzen und einlegen.
Drehhalter mit Senkkopfschraube-A2 3,5 x 30 (Art.-Nr.: E001100) festschrauben. Anschließend Flügelprofil mit der Hand kräftig auf den Halter drücken und gleichzeitig durch eine 90° Drehung mit dem Montageschlüssel die Profilkammer arretieren.
Block the glass with spacer properly and insert it.
Screw pivot holder with countersunk screw-A2 3,5 x 30 (Item.-No. : E001100). Then press the sash profile by hand firmly on the holder and at the same time lock the profile chamber with a 90° turn of the mounting wrench.